

MIKROVLNNÁ RÚRA

NÁVOD NA OBSLUHU

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PMD 20811 W

PMD 20811 B

Vážený zákazník

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby váš spotrebič slúžil čo najlepšie, prečítajte si všetky pokyny v tomto návode.

OBSAH

ČASŤ 1: PREVENTÍVNE OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA
NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII 2

ČASŤ 2: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 2

ČASŤ 3: INŠTALAČNÉ POKYNY 8

ČASŤ 4: POKYNY TÝKAJÚCE SA UZEMNENIA 8

ČASŤ 5: RÁDIOVÉ RUŠENIE 9

ČASŤ 6: SKÔR AKO ZAVOLÁTE SERVIS..... 9

ČASŤ 7: TECHNIKY VARENIA 9

ČASŤ 8: SPRIEVODCA NÁDOBAMI NA VARENIE..... 10

ČASŤ 9: TECHNICKÉ ÚDAJE..... 10

ČASŤ 10: POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ RÚRY 11

ČASŤ 11: OVLÁDACÍ PANEL 12

ČASŤ 12: PREVÁDZKOVÉ POKYNY 13

ČASŤ 13: ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ 16



Zariadenie bolo testované podľa platných smerníc Európskej únie.
Zariadenie vyhovuje bezpečnostným ustanoveniam platným pre elektrické spotrebiče v Európskej únii.

ČASŤ 1: PREVENTÍVNE OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

1. NEPOKÚŠAJTE SA PREVÁDZKOVÁŤ TÚTO RÚRU S OTVORENÝMI DVIERKAMI, PRETOŽE PREVÁDZKA S OTVORENÝMI DVIERKAMI MÔŽE SPÔSOBIŤ ŠKODLIVÉ VYSTAVENIE MIKROVLNNEJ ENERGII. JE DÔLEŽITÉ, ABY STE NEPRERUŠILI ALEBO NEMANIPULOVALI S BEZPEČNOSTNÝMI ZÁMKAMI.
2. MEDZI PREDNÚ STRANU RÚRY A DVIERKA NEUMIESTŇUJTE ŽIADNE PREDMETY A NEDOVOLTE, ABY SA NA TESNIACICH PLOCHÁCH HROMADILI NEČISTOTY ALEBO ZVYŠKY ČISTIČA.
3. NEPOUŽÍVAJTE RÚRU, AK JE POŠKODENÁ. JE VEĽMI DÔLEŽITÉ, ABY SA DVIERKA RÚRY SPRÁVNE ZATVÁRALI A ABY NEDOŠLO K POŠKODENIU:
A) DVIEROK (VRÁTANE AKÝCHKOL'VEK OHNUTÝCH),
B) ZÁVESOV A ZÁPADIEK (ZLOMENÉ ALEBO UVOĽNENÉ),
C) TESNENIA DVIEROK A TESNIACICH PLÔCH.
4. RÚRU BY NEMAL UPRAVOVAŤ ANI OPRAVOVAŤ NIKTO OKREM KVALIFIKOVANÉHO SERVISNÉHO PERSONÁLU.

ČASŤ 2: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA JE POTREBNÉ DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA, VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

- **VAROVANIE:** ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO POPÁLENÍN, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU, PORANENIA OSÔB ALEBO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII:

1. TENTO SPOTREBIČ POUŽÍVAJTE IBA NA ÚČELY, NA KTORÉ JE URČENÝ, AKO JE POPÍSANÉ V NÁVODE. V TOMTO SPOTREBIČI NEPOUŽÍVAJTE KOROZÍVNE CHEMIKÁLIE ALEBO VÝPARY. TENTO TYP RÚRY JE ŠPECIÁLNE NAVRHNUTÝ NA OHRIEVANIE, VARENIE ALEBO SUŠENIE JEDLA. NIE JE URČENÝ NA PRIEMYSELNÉ ALEBO LABORATÓRNE POUŽITIE.
2. NEZAPÍNAJTE RÚRU, KEĎ JE PRÁZDNA.
3. NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ, AK MÁ POŠKODENÝ KÁBEL ALEBO ZÁSTRČKU, AK NEFUNGUJE SPRÁVNE, AK JE POŠKODENÝ ALEBO SPADOL. AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VYMENIŤ VÝROBCA ALEBO JEHO SERVISNÝ ZÁSTUPCA ALEBO PODOBNE KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY SA PREDIŠLO NEBEZPEČENSTVU.
4. **VAROVANIE:** DEŤOM DOVOĽTE POUŽÍVAŤ RÚRU BEZ DOZORU LEN VTEDY, KEĎ IM BOLI POSKYTNUTÉ PRIMERANÉ POKYNY, ABY DIEŤA BOLO SCHOPNÉ POUŽÍVAŤ RÚRU BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A CHÁPALO RIZIKÁ NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA.
5. ABY STE ZNÍŽILI RIZIKO POŽIARU VO VNÚTRI RÚRY:
 - PRI OHRIEVANÍ JEDLA V PLASTOVEJ ALEBO PAPIEROVEJ NÁDOBE DÁVAJTE POZOR NA RÚRU Z DÔVODU MOŽNOSTI VZNIETENIA.
 - PRED VLOŽENÍM VRECKA DO RÚRY ODSTRÁŇTE DRÔTENÉ PÁSKY Z PAPIEROVÝCH ALEBO PLASTOVÝCH VRECIEK.
 - AK SPOZORUJETE DYM, VYPNITE ALEBO ODPOJTE SPOTREBIČ A NECHAJTE DVIERKA ZATVORENÉ, ABY STE UDUSILI PRÍPADNÉ PLAMENE.

- VNÚTORNÝ PRIESTOR NEPOUŽÍVAJTE NA SKLADOVACIE ÚČELY. NENECHÁVAJTE PAPIEROVÉ VÝROBKÝ, KUCHYNSKÉ NÁČINIE ALEBO POTRAVINY VO VNÚTRI, KEĎ SA NEPOUŽÍVA.
 - MIKROVLNNÁ RÚRA JE URČENÁ NA OHREV JEDÁL A NÁPOJOV. SUŠENIE POTRAVÍN ALEBO OBLEČENIA A ZAHRIEVANIE OHRIEVACÍCH PODLOŽIEK, PAPÚČ, ŠPONGIÍ, VHLKEJ HANDRIČKY A PODOBNE MÔŽE VIESŤ K RIZIKU PORANENIA, VZNIETENIA ALEBO POŽIARU.
6. **VAROVANIE:** KVPALINY ALEBO INÉ POTRAVINY SA NESMÚ OHRIEVAŤ V UZAVRETÝCH NÁDOBÁCH, PRETOŽE MÔŽU EXPLODOVAŤ.
 7. MIKROVLNNÉ OHRIEVANIE NÁPOJOV MÔŽE VIESŤ K ONESKORENÉMU ERUPČNÉMU VARU, PRETO PRI MANIPULÁCII S NÁDOBOU BUĎTE OPATRNÍ.
 8. NEVYPRÁŽAJTE V RÚRE POKRMY. HORÚCI OLEJ MÔŽE POŠKODIŤ ČASTI RÚRY A RIAD A DOKONCA SPÔSOBIŤ POPÁLENINY NA POKOŽKE.
 9. VAJCIA V ŠKRUPINE A CELÉ NATVRDO UVARENÉ VAJCIA BY SA NEMALI OHRIEVAŤ V MIKROVLNNÝCH RÚRACH, PRETOŽE MÔŽU EXPLODOVAŤ AJ PO UKONČENÍ MIKROVLNNÉHO OHREVVU.
 10. POTRAVINY S HRUBOU ŠUPKOU, AKO SÚ ZEMIAKY, CELÉ TEKVICE, JABLKÁ A GAŠTANY PRED VARENÍM PREPICHNITE.
 11. OBSAH DOJČENSKÝCH FLIAŠ A TĚGLIKOV S DETSKOU VÝŽIVOU TREBA PREMIEŠAŤ ALEBO PRETREPAŤ A PRED PODÁVANÍM SKONTROLOVAŤ TEPLITU, ABY SA PREDIŠLO POPÁLENIU.

12. NÁDOBY NA VARENIE SA MÔŽU ZOHRIAT' V DÔSLEDKU PRENOSU TEPLA Z OHRIEVANÉHO POKRMU. NA MANIPULÁCIU S NÁRADÍM MÔŽU BYŤ POTREBNÉ DRŽIAKY.
13. JE POTREBNÉ SKONTROLOVAŤ, ČI JE RIAD VHODNÝ NA POUŽITIE V MIKROVLNNEJ RÚRE.
14. **VAROVANIE:** PRE KOHOKOĽVEK INÉHO AKO VYŠKOLENÚ OSOBU JE NEBEZPEČNÉ VYKONÁVAŤ AKÝKOĽVEK SERVIS ALEBO OPRAVU, KTORÁ ZAHŔŇA ODSTRÁNENIE AKÉHOKOĽVEK KRYTU, KTORÝ POSKYTUJE OCHRANU PRED VYSTAVENÍM MIKROVLNNEJ ENERGII.
15. TENTO PRODUKT JE ISM ZARIADENÍM SKUPINY 2 TRIEDY B. DEFINÍCIA SKUPINY 2, KTORÁ OBSAHUJE VŠETKY ISM (PRIEMYSELNÉ, VEDECKÉ A LEKÁRSKE) ZARIADENIA, V KTORÝCH SA RÁDIOFREKVENČNÁ ENERGIA ZÁMERNE GENERUJE A/ALEBO POUŽÍVA VO FORME ELEKTROMAGNETICKÉHO ŽIARENIA NA ÚPRAVU MATERIÁLU, A ZARIADENIA NA ERÓZIU ISKIER. V PRÍPADE ZARIADENIA TRIEDY B JE ZARIADENIE VHODNÉ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH A V ZARIADENIACH PRIAMO PRIPOJENÝCH K NÍZKONAPÄŤOVEJ NAPÁJACEJ SIETI, KTORÁ NAPÁJA BUDOVY POUŽÍVANÉ NA DOMÁCE ÚČELY.
16. TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA TO, ABY HO POUŽÍVALI OSOBY (VRÁTANE DETÍ) SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI, ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKIAĽ NIE SÚ POD DOHĽADOM OSOBY ZODPOVEDNEJ ZA ICH BEZPEČNOSŤ ALEBO IM NEBOLI POSKYTNUTÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA SPOTREBIČA.
17. DETI BY MALI BYŤ POD DOZOROM, ABY SA ZABEZPEČILO, ŽE SA SO SPOTREBIČOM NEBUDÚ HRAŤ.
18. MIKROVLNNÁ RÚRA SA POUŽÍVA IBA VOĽNE STOJACA.

19. **VAROVANIE:** RÚRU NEINŠTALUJTE NAD VARNÚ DOSKU ALEBO INÉ ZARIADENIE PRODUKUJÚCE TEPLA. V PRÍPADE INŠTALÁCIE BY SA MOHLA POŠKODIŤ A ZÁRUKA BY BOLA ZRUŠENÁ.
20. MIKROVLNNÁ RÚRA NESMIE BYŤ UMIESTNENÁ V SKRINKE.
21. **VAROVANIE:** SPOTREBIČ A JEHO PRÍSTUPNÉ ČASTI SA POČAS POUŽÍVANIA ZAHRIEVAJÚ.
22. **VAROVANIE:** PRÍSTUPNÉ ČASTI SA MÔŽU POČAS POUŽÍVANIA ZOHRIAŤ. MALÉ DETI BY MALI BYŤ ĎALEJ.
23. POČAS POUŽÍVANIA SA SPOTREBIČE ZAHRIEVAJÚ. JE POTREBNÉ DÁVAŤ POZOR, ABY STE SA NEDOTKLI OHRIEVACÍCH PRVKOV VO VNÚTRI RÚRY, SPORÁKOV A RÚR.
24. TEPLOTA PRÍSTUPNÝCH POVRCHOV MÔŽE BYŤ POČAS PREVÁDZKY SPOTREBIČA VYSOKÁ.
25. SPOTREBIČ BY MAL BYŤ UMIESTNENÝ PRI STENE.
26. SPOTREBIČ NESMÚ POUŽÍVAŤ DETI ALEBO OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI, ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKIAĽ NIE SÚ POD DOZOROM ALEBO NIE SÚ POUČENÉ.
27. **VAROVANIE:** AK SÚ DVIERKA ALEBO TESNENIE DVIEROK POŠKODENÉ, RÚRA SA NESMIE PREVÁDZKOVÁŤ, KÝM JU NEOPRAVÍ KOMPETENTNÁ OSOBA.
28. SPOTREBIČE NIE SÚ URČENÉ NA OVLÁDANIE POMOCOU EXTERNÉHO ČASOVAČA ALEBO SAMOSTATNÉHO SYSTÉMU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA.
29. MIKROVLNNÁ RÚRA JE URČENÁ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI A NIE NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
30. NIKDY NEODSTRAŇUJTE DIŠTANČNÝ DRŽIAK VZADU ALEBO NA BOKOCH, PRETOŽE ZAIŠTUJE MINIMÁLNU VZDIALENOSŤ OD STENY PRE CIRKULÁCIU VZDUCHU.

31. PRED PREMIESTNENÍM SPOTREBIČA ZAISTITE OTOČNÝ TANIER, ABY STE PREDIŠLI POŠKODENIU.
32. **UPOZORNENIE:** JE NEBEZPEČNÉ OPRAVOVAŤ ALEBO UDRŽIAVAŤ SPOTREBIČ INOU OSOBOU AKO ODBORNÍKOM, PRETOŽE ZA TÝCHTO OKOLNOSTÍ MUSÍ BYŤ ODSTRÁNENÝ KRYT, KTORÝ ZAISTUJE OCHRANU PRED MIKROVLNNÝM ŽIARENÍM. TO PLATÍ AJ PRE VÝMENU NAPÁJACIEHO KÁBLA ALEBO OSVETLENIA. V TÝCHTO PRÍPADOCH ZAŠLITE SPOTREBIČ DO NÁŠHO SERVISNÉHO STREDISKA.
33. MIKROVLNNÁ RÚRA JE URČENÁ LEN NA ROZMRAZOVANIE, VARENIE A PRÍPRAVU POKRMU V PARE.
34. AK VYBERÁTE ZOHRIATY POKRM, POUŽITE RUKAVICE.
35. **UPOZORNENIE:** PRI OTVÁRANÍ VIEČOK ALEBO BALIACEJ FÓLIE UNIKÁ PARA.
36. TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOHLĎADOM ALEBO SÚ POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ RIZIKÁM S TÝM SÚVISIACIMI. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A POUŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI, POKIAĽ NIE SÚ STARŠIE AKO 8 ROKOV A NIE SÚ POD DOZOROM.
37. AK VYCHÁDZA DYM, VYPNITE ALEBO ODPOJTE SPOTREBIČ A NECHAJTE DVIERKA ZATVORENÉ, ABY STE UDUSILI PRÍPADNÉ PLAMENE.

ČASŤ 3: INŠTALAČNÉ POKYNY

1. Uistite sa, či sú z vnútornej strany dvierok odstránené všetky obalové materiály.
2. **VAROVANIE:** Skontrolujte rúru, či nie je nejakým spôsobom poškodená, ako sú napríklad nesprávne nastavené alebo ohnuté dvierka, poškodené tesnenia dvierok a tesniaci povrch, zlomené alebo uvoľnené závesy dvierok a západky a preliačiny vo vnútornom priestore alebo na dvierkach. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu, rúru neprevádzkujte a obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál.
3. Táto mikrovlnná rúra musí byť umiestnená na rovnom a stabilnom povrchu, ktorý unesie jej hmotnosť a najťažší pokrm, ktoré sa v rúre pravdepodobne pripraví.
4. Rúru neumiestňujte na miesta, kde vzniká teplo, vlhkosť alebo vysoká vlhkosť, ani do blízkosti horľavých materiálov.
5. Pre správnu funkciu musí mať rúra dostatočné prúdenie vzduchu. Ponechajte 20 cm priestoru nad rúrou, 10 cm vzadu a 5 cm na oboch stranách. Nezakrývajte ani neblokujte žiadne otvory na spotrebiči. Neodstraňujte nožičky spotrebiča.
6. Rúru neprevádzkujte bez skleneného taniera, vodidla otočného taniera a hriadeľa v ich správnej polohe.
7. Uistite sa, či napájací kábel nie je poškodený a nevedie pod rúrou ani po horúcom alebo ostrom povrchu.
8. Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby sa dala rúra v prípade núdze ľahko odpojiť.
9. Nepoužívajte rúru vonku.

ČASŤ 4: POKYNY TÝKAJÚCE SA UZEMNENIA

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Táto rúra je vybavená káblom s uzemňovacím vodičom s uzemňovacou zástrčkou. Musí byť pripojený do elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd. Odporúča sa zabezpečiť samostatný okruh slúžiaci len rúre. Používanie vysokého napätia je nebezpečné a môže spôsobiť požiar alebo inú nehodu, ktorá spôsobí poškodenie rúry.

VAROVANIE: Nesprávne použitie uzemňovacej zástrčky môže mať za následok riziko úrazu elektrickým prúdom.

Poznámka:

1. V prípade akýchkoľvek otázok ohľadom uzemnenia alebo elektrických pokynov sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo servisných pracovníkov.
2. Výrobca ani predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za poškodenie rúry alebo zranenie osôb v dôsledku nedodržania postupov elektrického pripojenia.

Vodiče v tomto napájacom kábli sú farebne označené v súlade s nasledujúcim kódom.

Zelený a žltý = UZEMNENIE

Modrý = NULÁK

Hnedý = FÁZA

ČASŤ 5: RÁDIOVÉ RUŠENIE

Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rádia, televízora alebo podobného zariadenia. Ak dôjde k rušeniu, možno ho znížiť alebo odstrániť vykonaním nasledujúcich opatrení:

1. Vyčistite dvierka a tesniaci povrch rúry.
2. Zmeňte orientáciu prijímacej antény rádia alebo televízneho prijímača.
3. Premiestnite mikrovlnnú rúru vzhľadom na prijímač.
4. Presuňte mikrovlnnú rúru ďalej od prijímača.
5. Pripojte mikrovlnnú rúru do inej elektrickej zásuvky tak, aby mikrovlnná rúra a prijímač boli v rôznych vetvách obvodov.

ČASŤ 6: SKÔR AKO ZAVOLÁTE SERVIS

Pred požiadaním o servis skontrolujte každý bod nižšie:

- Skontrolujte, či je rúra bezpečne pripojená. Ak nie, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, počkajte 10 sekúnd a znova ju bezpečne pripojte.
- Skontrolujte, či nie je vypálená poistka obvodu alebo vypnutý hlavný istič. Ak sa zdá, že fungujú správne, otestujte elektrickú zásuvku pomocou iného zariadenia.
- Skontrolujte, či je ovládací panel správne naprogramovaný a či nie je nastavený časovač.
- Skontrolujte, či sú dvierka bezpečne zatvorené, zapnite systém uzamknutia dvierok. Ak nie sú dvierka správne zatvorené, mikrovlnná energia nebude prúdiť vo vnútri.

AK ŽIADNE Z VYŠŠIE UVEDENÝCH SITUÁCIÍ NEPOMÔŽE K NÁPRAVE, POTOM KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA. NEPOKÚŠAJTE SA RÚRU SAMI NASTAVOVAŤ ANI OPRAVOVAŤ.

ČASŤ 7: TECHNIKY VARENIA

1. Pokrm starostlivo usporiadajte. Najhrubšie časti umiestnite smerom von z riadu.
2. Sledujte čas varenia. Varte čo najkratší uvedený čas a podľa potreby pridajte ďalší čas. Veľmi prepečený pokrm môže dymiť alebo sa môže vznietiť.
3. Potraviny počas varenia zakryte. Pokrievky zabraňujú rozstrekovaniu a napomáhajú rovnomernému vareniu pokrmu.
4. Počas varenia v mikrovlnnej rúre potraviny jedenkrát otočte, aby ste urýchlili prípravu takých pokrmov, ako sú kuracie mäso a hamburgery. Veľké kusy, ako napríklad celé kusy mäsa, sa musia obrátiť aspoň jedenkrát.
5. Potraviny, ako sú mäsové gulky, premiestnite v polovici varenia zhora nadol a od stredu nádoby smerom von.

ČASŤ 8: SPRIEVODCA NÁDOBAMI NA VARENIE

1. Mikrovlnná rúra nemôže preniknúť do kovu. Používajte iba riad, ktorý je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach. Počas mikrovlnného varenia nie sú povolené kovové nádoby pre pokrm a nápoje. Táto požiadavka neplatí, ak výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových nádob vhodných na použitie v mikrovlnnej rúre.
2. Mikrovlnná rúra nemôže preniknúť do kovu, preto by ste nemali používať kovové náradie alebo riad s kovovým lemom.
3. Pri mikrovlnnom varení nepoužívajte výrobky z recyklovaného papiera, pretože môžu obsahovať malé kovové úlomky, ktoré môžu spôsobiť iskrenie a/alebo požiar.
4. Odporúčame skôr okrúhle/oválne riady ako štvorcové/podlhovasté, pretože pokrm v rohoch má tendenciu sa pripekať.
5. Úzke pásiky hliníkovej fólie sa môžu použiť na zabránenie prepečeniu exponovaných oblastí. Ale buďte opatrní, nepoužívajte veľmi veľa a dodržujte vzdialenosť 2,54 cm medzi fóliou a vnútorným priestorom.

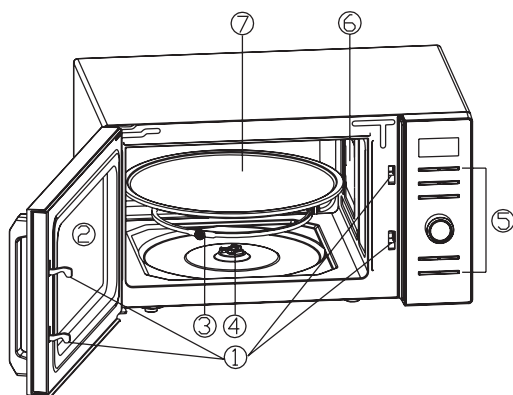
Nižšie uvedený zoznam je všeobecným sprievodcom, ktorý vám pomôže vybrať správny riad.

Varná nádoba	Mikrovlnné varenie
Tepelne odolné sklo	Áno
Sklo, ktoré nie je tepelne odolné	Nie
Tepelne odolná keramika	Áno
Plastová nádoba vhodná do mikrovlnnej rúry	Áno
Kuchynská papierová nádoba	Áno
Kovový plech	Nie
Kovový rošt	Nie
Hliníková fólia a nádoby z hliníkovej fólie	Nie

ČASŤ 9: TECHNICKÉ ÚDAJE

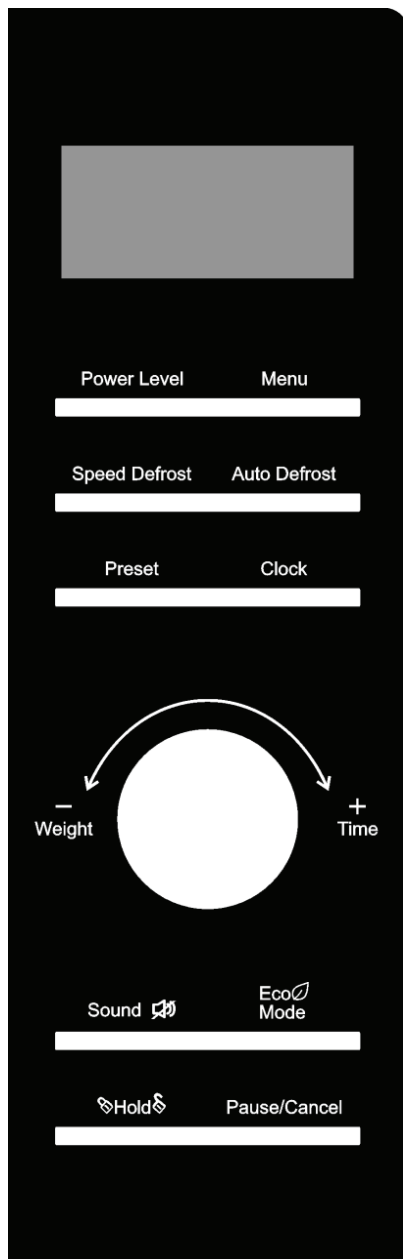
Spotreba elektrickej energie	230 - 240 V/50 Hz, 1200 W (mikrovlny)
Výkon	700 W
Prevádzková frekvencia	2450 MHz
Vonkajšie rozmery	262 mm (V) × 452 mm (Š) × 345 mm (H)
Rozmery vnútorného priestoru rúry	178 mm (V) × 315 mm (Š) × 296 mm (H)
Objem rúry	Kompaktný 20 litrov
Čistá hmotnosť	Približne 10,9 kg

ČASŤ 10: POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASŤÍ RÚRY



1. Systém bezpečnostného zámku dveriek
2. Dvierka rúry
3. Vodidlo otočného taniera
4. Hriadeľ otočného taniera
5. Ovládací panel
6. Vlnovod
(Neodstraňujte sľudovú platňu zakrývajúcu vlnovod)
7. Sklenený otočný tanier

ČASŤ 11: OVLÁDACÍ PANEL



- **DISPLEJ**

Zobrazuje sa čas varenia, výkon a indikátory.

- **POWER LEVEL**

Stlačením zvolíte úroveň výkonu.

- **MENU**

Stlačením zvolíte menu automatického varenia.

- **SPEED DEFROST**

Stlačením rozmrazíte pokrm podľa času.

- **AUTO DEFROST**

Stlačením rozmrazíte pokrm na základe hmotnosti.

- **PRESET**

Stlačením nastavíte rúru na neskoršie spustenie.

- **CLOCK**

Stlačením nastavíte čas hodín.

- **WEIGHT/TIME (otočný ovládač)**

Otáčaním ovládača nastavte čas, hmotnosť pokrmu alebo porcie.

Stlačte ovládač pre spustenie programov varenia. Jednoduchým opakovaným stláčaním ovládača nastavíte čas varenia a ihneď varíte pri plnom výkone.

- **SOUND**

Stlačením nastavíte funkciu stlmenia zvuku.

- **ECO MODE**

Stlačením nastavíte funkciu úspory energie.

- **HOLD**

Použite na nastavenie detskej poistky.

- **PAUSE/CANCEL**

Jedným stlačením dočasne zastavíte varenie alebo stlačte tlačidlo dvakrát, ak chcete varenie úplne zrušiť.

ČASŤ 12: PREVÁDZKOVÉ POKYNY

- Pri prvom pripojení rúry zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí „CLOCK“ a „1:01“.
- Počas nastavovania sa systém vráti do pohotovostného režimu, ak do 30 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu.
- Ak počas varenia jedenkrát stlačíte tlačidlo PAUSE/CANCEL, program sa pozastaví a potom ho obnovíte stlačením ovládača WEIGHT/TIME. Ak dvakrát stlačíte tlačidlo PAUSE/CANCEL, program sa zruší.
- Po skončení varenia sa na displeji zobrazí „End (Koniec)“ a každé dve minúty zaznie zvukový signál, kým používateľ nestlačí tlačidlo PAUSE/CANCEL alebo neotvorí dvierka.

Nastavenie času

Ide o 12- alebo 24-hodinové zobrazenie času. Stlačením tlačidla CLOCK v pohotovostnom režime môžete nastaviť hodiny v 12- alebo 24-hodinovom cykle.

1. V pohotovostnom režime stlačte jedenkrát alebo dvakrát tlačidlo CLOCK, aby ste zvolili 12- alebo 24-hodinový formát času.
2. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte číslicu hodín.
3. Jedenkrát stlačte tlačidlo CLOCK.
4. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte číslicu minút.
5. Pre potvrdenie jedenkrát stlačte tlačidlo CLOCK.

Poznámka:

Počas varenia môžete skontrolovať aktuálny čas stlačením tlačidla CLOCK.

Mikrovlnné varenie

1. V pohotovostnom režime opakovaným stláčaním tlačidla POWER LEVEL zvolte úroveň výkonu.
2. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte čas varenia. Čas sa pohybuje od 10 sekúnd do 95 minút.
3. Pre potvrdenie stlačte ovládač WEIGHT/TIME.

Stlačte tlačidlo POWER LEVEL na voľbu úrovne výkonu:

Stlačte POWER LEVEL	Výkon (Zobrazenie)	Stlačte POWER LEVEL	Výkon (Zobrazenie)
Jedenkrát	100% (P100)	Sedemkrát	40% (P-40)
Dvakrát	90% (P-90)	Osemkrát	30% (P-30)
Trikrát	80% (P-80)	Deväťkrát	20% (P-20)
Štyrikrát	70% (P-70)	Desaťkrát	10% (P-10)
Päťkrát	60% (P-60)	Jedenásťkrát	0% (P-00)
Šesťkrát	50% (P-50)		

Poznámka: Ak chcete variť pri plnom výkone, v pohotovostnom režime, priamo otočte ovládač WEIGHT/TIME v smere hodinových ručičiek, aby ste nastavili čas varenia a potom začnite stlačením ovládača WEIGHT/TIME.

Rýchle varenie

Túto funkciu použijete na pohodlné naprogramovanie rúry na mikrovlnné varenie pokrmu pri 100% výkone. V pohotovostnom režime stačí opakovaným stláčaním ovládača WEIGHT/TIME nastaviť čas varenia (každým stlačením sa zvýši o 30 sekúnd a až o 10 minút), rúra začne pracovať automaticky na plný výkon. Počas rýchleho varenia môžete pridať čas varenia stlačením ovládača WEIGHT/TIME.

Rýchle rozmrazovanie

1. V pohotovostnom režime jedenkrát stlačte tlačidlo SPEED DEFROST.
2. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte čas rozmrazovania. Čas sa pohybuje od 10 sekúnd do 95 minút.
3. Pre potvrdenie stlačte ovládač WEIGHT/TIME.

Poznámka: Počas rozmrazovania sa systém pozastaví a zaznie zvukový signál, aby používateľovi pripomenul, že má pokrm obrátiť a potom stlačením ovládača WEIGHT/TIME obnovíte rozmrazovanie.

Automatické rozmrazovanie

Čas rozmrazovania a úroveň výkonu sa nastaví automaticky po naprogramovaní hmotnosti. Hmotnosť mrazených potravín sa pohybuje od 100 g do 1800 g.

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo AUTO DEFROST.
2. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME zvolte hmotnosť pokrmu.
3. Pre potvrdenie stlačte ovládač WEIGHT/TIME.

Poznámka:

Počas rozmrazovania sa systém pozastaví a zaznie zvukový signál, aby používateľovi pripomenul, že má pokrm obrátiť a potom stlačením ovládača WEIGHT/TIME obnovíte rozmrazovanie.

Prednastavenie

Táto funkcia umožňuje spustenie rúry neskôr.

1. Zadáajte program varenia (okrem rýchleho varenia, automatického rozmrazovania a rýchleho rozmrazovania). Nestláčajte ovládač WEIGHT/TIME.
2. Jedenkrát stlačte tlačidlo PRESET.
3. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte číslicu hodín.
4. Stlačte tlačidlo PRESET.
5. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte číslicu minút.
6. Pre potvrdenie stlačte ovládač WEIGHT/TIME.

Poznámka:

Keď rúra dosiahne prednastavený čas, zaznie zvukový signál, ktoré signalizuje začiatok prednastaveného programu varenia. V režime prednastavenia môžete skontrolovať prednastavený čas jedným stlačením tlačidla PRESET. Prednastavený program môžete zrušiť stlačením tlačidla PAUSE/CANCEL, keď je zobrazený predvolený čas.

Viacstupňové varenie

Vaša rúra môže byť naprogramovaná až na 2 automatické sekvencie varenia.

Predpokladajme, že chcete nastaviť nasledujúci program varenia.

Mikrovlnné varenie



Mikrovlnné varenie (s nižším výkonom)

1. Otvorte dvierka a vložte pokrm do rúry a zatvorte dvierka rúry.
2. Zadajte prvý program mikrovlnného varenia. Nestláčajte ovládač WEIGHT/TIME.
3. Zadajte druhý program mikrovlnného varenia.
4. Začnite stlačením ovládača WEIGHT/TIME.

Poznámka:

Menu automatického varenia, rýchlosť rozmrazovania a automatické rozmrazovanie nie je možné nastaviť vo viacstupňovom programe varenia.

Funkcia úspory energie

Nastavenie: V pohotovostnom režime jedenkrát stlačte tlačidlo ECO MODE, displej sa vypne a rúra prejde do režimu úspory energie.

Zrušenie: V režime úspory energie môžete funkciu úspory energie zrušiť jedným otvorením alebo zatvorením dvierok rúry alebo jedným stlačením ľubovoľného tlačidla.

Funkcia stlmenia zvuku

Nastavenie: V pohotovostnom režime jedenkrát stlačte tlačidlo SOUND, na displeji sa na približne 3 sekundy zobrazí „OFF (Vyp.)“. Zvuk akustického signálu bol vypnutý.

Zrušenie funkcie stlmenia zvuku: V režime stlmenia zvuku a pohotovostnom režime jedenkrát stlačte tlačidlo SOUND, zaznie zvukový signál a na displeji sa na 3 sekundy zobrazí „ON (Zap.)“.

Detská poistka

Detská poistka zabráňuje manipulácii s rúrou deťmi, ktoré sú bez dozoru.

Nastavenie: V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo HOLD dlhšie ako 3 sekundy, zaznie akustický signál a rozsvieti sa indikátor. V uzamknutom stave sú všetky tlačidlá deaktivované.

Zrušenie: Stlačte a podržte tlačidlo HOLD na viac ako 3 sekundy, zaznie akustický signál a indikátor zhasne.

Automatické varenie

Pre nasledujúci pokrm alebo režim varenia nie je potrebné programovať čas a výkon varenia. Stačí uviesť druh pokrmu, ktorý chcete variť, ako aj hmotnosť alebo porcie pokrmu.

1. V pohotovostnom režime opakovaným stláčaním tlačidla MENU zvolte kód potraviny.
2. Jedenkrát stlačte ovládač WEIGHT/TIME.
3. Otáčaním ovládača WEIGHT/TIME nastavte hmotnosť pokrmu alebo porcie.
4. Pre potvrdenie stlačte ovládač WEIGHT/TIME.

Menu automatického varenia:

Kód	Menu	Poznámka
A-01	Mlieko/káva (200 ml/šálka, 1-3 šálky)	Výsledok automatického varenia závisí od faktorov, ako je kolísanie napätia, tvar a veľkosť pokrmu, vaše osobné preferencie, pokiaľ ide o prepečenie určitých potravín, a dokonca aj to, ako dobre vložíte potraviny do rúry. Ak sa vám zdá výsledok v každom prípade nie celkom uspokojivý, trochu podľa toho upravte čas varenia.
A-02	Ryža (150 - 600 g)	
A-03	Špagety (100 g, 200 g, 300 g)	
A-04	Zemiaky (230 g/porcia, 1 - 2 porcie)	
A-05	Popcorn (99 g)	
A-06	Automatický ohrev (200 – 800 g)	
A-07	Ryby (200 – 600 g)	
A-08	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	

ČASŤ 13: ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

1. Pred čistením rúry vypnite a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
2. Udržujte vnútro rúry čisté. Keď sa na steny rúry prilepia striekance pokrmu alebo rozliate tekutiny, utrite ich vlhkou utierkou. Ak je rúra veľmi znečistená, môžete použiť jemné čistiace prostriedky. Vyhnite sa používaniu sprejov alebo iných drsných čistiacich prostriedkov. Môžu spôsobiť škvrny, šmuhy alebo matný povrch dvierok.
3. Vonkajšie časti rúry by sa mali čistiť vlhkou utierkou. Aby sa predišlo poškodeniu prevádzkových častí vo vnútri rúry, do ventilačných otvorov nesmie vniknúť voda.
4. Dvierka a okno na oboch stranách, tesnenie dvierok a príslušné časti často utierajte vlhkou utierkou, aby ste odstránili akékoľvek rozliatie alebo postriekanie. Nepoužívajte abrazívny čistiaci prostriedok.
5. Nepoužívajte parný čistič.
6. Nedovoľte, aby sa ovládací panel namočil. Čistite ho mäkkou vlhkou utierkou. Pri čistení ovládacieho panela nechajte dvierka rúry otvorené, aby ste predišli náhodnému zapnutiu rúry.
7. Ak sa vo vnútri alebo okolo vonkajšej strany dvierok rúry nahromadí para, utrite ju mäkkou utierkou. K tomu môže dôjsť, keď je mikrovlnná rúra prevádzkovaná v podmienkach vysokej vlhkosti. A to je bežné.
8. Z času na čas je potrebné vybrať sklenený otočný tanier na jeho vyčistenie. Otočný tanier umyte v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu.
9. Vodidlo otočného taniera a dno rúry by sa mali pravidelne čistiť, aby sa predišlo nadmernému huku. Jednoducho utrite spodný povrch rúry jemným čistiacim prostriedkom. Vodidlo otočného taniera možno umývať v jemnej mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Pri demontáži vodidla sa uistite, či ste ho vrátili do správnej polohy.
10. Odstráňte pachy z rúry zmiešaním šálky vody so šťavou a šupkou z jedného citróna v miske určenej na použitie v mikrovlnnej rúre. Zapnite rúru na 5 minút. Dôkladne utrite a osušte mäkkou utierkou.
11. Ak žiarovka osvetlenia rúry vyhorí, kontaktujte servisné stredisko a požiadajte o jej výmenu.
12. Rúru treba pravidelne čistiť a odstraňovať všetky zvyšky pokrmu. Neudržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a môže viesť k nebezpečnej situácii.
13. Nevyhadzujte prosím tento spotrebič do komunálneho odpadu; mal by sa zlikvidovať v príslušnom stredisku na recykláciu odpadu, ktoré poskytujú obce.

Návod na obsluhu si môžete taktiež pozrieť a stiahnuť z našej webovej stránky: www.XXXXX.com

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. Uchovávajte energetický štítok, návod na použitie spolu s ďalšími dokumentmi dodanými so zariadením.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 55011:2016 + A2: 2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝMI OBALOVÝMI MATERIÁLMI

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Slovenská verzia návodu je prekladom z originálneho návodu na obsluhu, ktorý je v českom jazyku.

[illegible]

[illegible]

NOTES/POZNÁMKY

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO[®] 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**